

BALTIMORA



SCAVOLINI™

BALTIMORA

www.scavolini.com

BALTIMORA



4/5

Dress code composizioni Legno
Dress code Wooden compositions
Dress code compositions Bois
Dress code Zusammensetzungen Holz
Dress code composiciones Madera



6/15

Composizione Rovere Bianco Assoluto
Absolute White Oak composition
Composition Chêne Blanc Absolu
Zusammensetzung Eiche Weiß Absolut
Composición Roble Blanco Absoluto



16/23

Composizione Rovere Naturale Antico con Sfumatura Verde
Antique Natural Oak composition with Green shading
Composition Chêne Naturel Patiné avec Reflets Verts
Zusammensetzung Eiche Natur Antik mit Schattierung Grün
Composición Roble Natural Antiguo con Matiz Verde



24/31

Composizione Frassino Bianco
White Ash composition
Composition Frêne Blanc
Zusammensetzung Esche Weiß
Composición Fresno Blanco



32/39

Composizione Ciliegio
Cherry composition
Composition Merisier
Zusammensetzung Kirsche
Composición Cerezo



40/47

Composizione Rovere Verde con muratura Provenza
Green Oak composition with Provenza masonry
Composition Chêne Vert avec maçonnerie Provenza
Zusammensetzung Eiche Grün mit Mauerung Provenza
Composición Roble Verde con mampostería Provenza



48/49

Dress code composizioni Laccate opache
Dress code matt lacquer compositions
Dress code compositions Laquéées mates
Dress code Zusammensetzungen matt lackiert
Dress code composiciones Lacadas mate



50/61

Composizione Laccata opaca nera con decoro argento
Matt black lacquer composition with silver decoration
Composition Laquée mate noire avec décor argent
Zusammensetzung matt lackiert Schwarz mit Dekor Silber
Composición Lacada mate negra con decoración plata



62/69

Composizione Laccata opaca bianca con decoro oro e con capitelli
Matt white lacquer composition with gold decoration and capitals
Composition Laquée mate blanche avec décor or et chapiteaux
Zusammensetzung matt lackiert Weiß mit Dekor Gold mit Kapitellen
Composición Lacada mate blanca con decoración oro y con capiteles



70/75

Composizione Laccata opaca bianca con decoro oro senza capitelli
Matt white lacquer composition with gold decoration without capitals
Composition Laquée mate blanche avec décor or sans chapiteaux
Zusammensetzung matt lackiert Weiß mit Dekor Gold ohne Kapitelle
Composición Lacada mate blanca con decoración oro sin capiteles



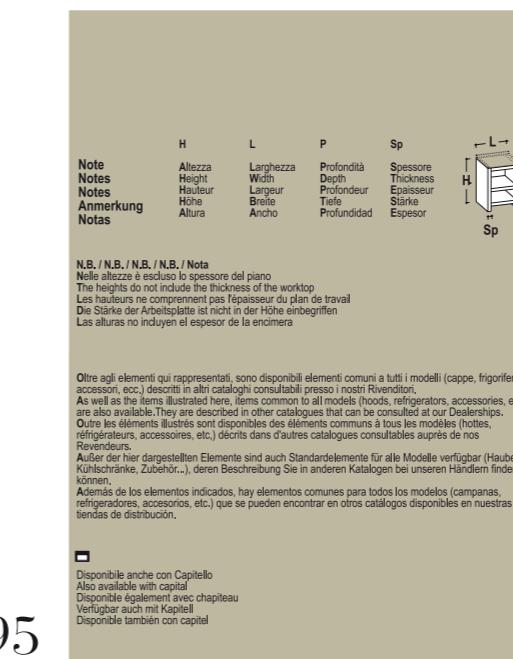
76/81

Composizione Laccata opaca bianca con capitelli
Matt white lacquered composition with capitals
Composition Laquée mate blanche avec chapiteaux
Zusammensetzung matt lackiert Weiß mit Kapitellen
Composición Lacada mate blanca con capiteles



82/89

Complementi: sedie, sgabelli, tavoli, ante, maniglie, finiture e colori
Accessories: chairs, stools, tables, doors, handles, finishes and colours
Compléments : chaises, tabourets, tables, portes, poignées, finitions et couleurs
Zubehör: Stühle, Hocker, Tische, Fronten, Griffen, Finishes und Farben
Complementos: sillas, taburetes, mesas, puertas, tiradores, acabados y colores



90/95

Elementi per comporre la tua cucina e scheda prodotto
Elements to create your kitchen and product sheet
Éléments pour composer votre cuisine et fiche produit
Elemente für die Zusammensetzung Ihrer Küche und Artikelbeschreibung
Elementos para componer tu cocina y ficha de producto

BALTIMORA by Vuesse with M. Pareschi

Legno
Wood
Bois
Holz
Madera

06/15

Baltimora

Rovere Bianco Assoluto



Absolute White Oak
Baltimora Chêne Blanc Assoluto
Eiche Weiß Absolut
Roble Blanco Absoluto

16/23

Baltimora

Rovere Naturale Antico con Sfumatura Verde



Antique Natural Oak with Green shading
Chêne Naturel Patiné avec Reflets Verts
Eiche Natur Antik mit Schattierung Grün
Roble Natural con matices verdes

24/31

Baltimora

Frassino Bianco



White Ash
Frêne Blanc
Esche Weiß
Fresno Blanco

32/39

Baltimora

Ciliegio



Cherry
Merisier
Kirsche
Cerezo

40/47

Baltimora

Rovere Verde con muratura Provenza



Green Oak with Provenza masonry
Chêne Vert avec maçonnerie Provenza
Eiche Grün mit Mauerung Provenza
Roble Verde con mampostería Provenza

82/89

Complementi
Accessories
Compléments
Zubehör
Complementos

90/95

Elementi per comporre la tua cucina e scheda prodotto
Elements to create your kitchen and product sheet
Éléments pour composer votre cuisine et fiche produit
Elemente für die Zusammensetzung Ihrer Küche und Artikelbeschreibung
Elementos para componer tu cocina y ficha de producto



Baltimora
Rovere Bianco Assoluto

Absolute White Oak Chêne Blanc Absolu Eiche Weiß Absolut Roble Blanco Absoluto

Appeal sofisticato e amore per la tradizione in una cucina living che coniuga il fascino del passato con un elegante concept contemporaneo. La cucina Baltimora in Rovere Bianco Assoluto, oltre al calore del legno e all'armonia delle forme, vanta soluzioni tecnologiche e finiture inedite. *Sophisticated appeal and love for tradition in a living kitchen that blends the fascination of the past with an elegant contemporary concept. The Baltimora kitchen in Absolute White Oak features all the warmth of wood and harmony of form together with unprecedented finishes and technological solutions.* Design sophistiqué et amour de la tradition dans une cuisine à vivre qui conjugue le charme du passé avec un élégant concept contemporain. En plus de la chaleur du bois et de l'harmonie de ses formes, la cuisine Baltimora en Chêne Blanc Absolu propose également des solutions technologiques et des finitions inédites. *Ein raffiniertes Flair und die Liebe zur Tradition in einer Wohnküche, die die Faszination der Vergangenheit und ein elegantes zeitgenössisches Konzept unter einen Hut bringt. Die Küche Baltimora in Eiche Weiß Absolut bietet nicht nur die Wärme des Holzes und die Harmonie seiner Formen, sondern auch technologische Lösungen und neuartige Finishes.* Un encanto sofisticado y el amor por la tradición en una cocina-living que conjuga el atractivo del pasado con un elegante concepto contemporáneo. La cocina Baltimora en Roble Blanco Absoluto, además de la calidez de la madera y la armonía de las formas, ofrece soluciones tecnológicas y acabados inéditos.

Nuovo classico per una casa contemporanea. *New classic for a contemporary home.* Un nouveau classique pour une maison contemporaine. *Neue Klassik für ein zeitgenössisches Heim.* Nuevo clásico para una vivienda contemporánea.







I raffinati elementi ruotano intorno all'isola caratterizzata da un piano in acciaio antico sul quale si concentrano le principali funzioni operative. Lavelli, rubinetteria, piano cottura di nuova generazione e cappa tradizionale in sospensione dominano la scena per farci sentire protagonisti anche in cucina. *Refined elements rotate around the island featuring an antique finish steel top onto which the main operative functions are collected. Sinks, taps, new generation hob and traditional suspended hood dominate the scene, letting us take a lead role in the kitchen too.* Les éléments raffinés entourent l'ilot caractérisé par un plan de travail en acier patiné qui regroupe les principales fonctions pratiques de la cuisine. Évier, robinetterie, plan de cuisson nouvelle génération et hotte traditionnelle suspendue dominent la scène pour que nous nous sentions de véritables acteurs de la cuisine. *Die eleganten Elemente drehen sich um eine Insel, die von einer Platte aus antikisiertem Stahl geprägt ist, auf der die wesentlichen Bedienungsfunktionen konzentriert sind. Spülen, Mischbatterien, ein Kochfeld der neuesten Generation und eine herkömmliche Dunstabzugshaube dominieren das Geschehen und geben Ihnen das Gefühl, auch in der Küche im Mittelpunkt zu stehen.* Elementos refinados giran en torno a una isla caracterizada por una encimera de acero envejecido donde se concentran las principales funciones operativas. Fregaderos, grifería, una placa de cocción de nueva generación y una campana tradicional suspendida dominan la escena para hacernos sentir protagonistas también en la cocina.





L'elegante atmosfera nasce qui da soluzioni ricercate che valorizzano spazi di contenimento e funzionalità quotidiana. Cornici preziosamente lavorate, pomelli con finitura petro, piani in okite e acciaio e sistemi di illuminazione interna per le vetrine sono dettagli che sottolineano valore estetico e qualità di prestazioni. *The elegant atmosphere of this kitchen comes from sought-after solutions that optimise storage space and everyday practicality. Carefully worked frames, knobs with a pewter finish, okite and steel tops and interior lighting systems for showcases are details that serve to underline the aesthetic value and quality performance.* L'atmosphère élégante de cette cuisine naît de solutions recherchées qui valorisent l'espace de rangement et la fonctionnalité au quotidien. Les corniches précieusement travaillées, les boutons à la finition en étain, les plans en okite et acier et les systèmes d'éclairage interne pour les vitrines sont autant de détails qui soulignent la valeur esthétique et la qualité de prestations de cette cuisine. *Die elegante Atmosphäre dieser Küche ging aus erlesenen Lösungen hervor, die tägliche Stauraum- und Funktionsräume aufwerten. Kostbar verarbeitete Rahmen, Knäufe mit Zinn-Finish, Platten aus Okit und Stahl sowie interne Beleuchtungssysteme für die Vitrinen zählen zu jenen Details, die den ästhetischen Wert und die Qualität der Leistungen hervorheben.* La elegante atmósfera de esta cocina es fruto de soluciones refinadas que añaden valor a espacios de contención y funcionalidad cotidiana. Los marcos finamente trabajados, los pomos con acabado petre, las encimeras en okite y acero y los sistemas de iluminación interna de las vitrinas son detalles que subrayan el valor estético y la calidad de las prestaciones.

Spazio, bellezza, ricchezza di contenuti. *Space, beauty and a wealth of content.* Espace, beauté et richesse des rangements *Geräumig, schön, reich an Inhalten.* Espacio, belleza, riqueza en contenidos.





Baltimora
Rovere Naturale Antico con Sfumature Verdi

Antique Natural Oak with Green Overtones Chêne Naturel Patiné avec Nuance Vertes
Eiche Natur Antik mit Grünschattierung Roble Natural Antiguo con Esfumatura Verde

Materiali pregiati e forme tradizionali rilette con spirto d'oggi per Baltimora con ante in legno Rovere naturale e sfumature di colore Verde. Una cucina con innumerevoli soluzioni, prestigiosa e qualificata, che si presta ad essere versatile e vissuta come ambiente di piacevoli relazioni. *Valuable materials and traditional forms reviewed with today's spirit for Baltimora with Natural oak wood doors and Green shading. A prestigious, qualified kitchen with countless solutions that lends itself to a versatile solution to be used as an ambiance to be "lived" to the full.* Matériaux de haute qualité et formes traditionnelles revues au goût du jour pour cette cuisine Baltimora aux portes en bois Chêne Naturel aux reflets verts. Une cuisine aux solutions innombrables, à la fois prestigieuse et qualifiée, qui prête à la polyvalence et sera vécue comme un lieu de relations agréables. *Kostbare Materialien und traditionelle Formen, die für Baltimora gemäß dem heutigen Zeitgeist neu gestaltet wurden, mit Fronten aus Holz Eiche Natur und grüner Schattierung. Eine edle und vielseitige Küche, die zahlreiche Lösungen bietet und als Raum für die Pflege von Beziehungen genutzt werden kann.* Materiales preciosos y formas tradicionales reinterpretadas con espíritu actual, en la cocina Baltimora con puertas de madera Roble natural y matices de color Verde. Una cocina con innumerables soluciones, prestigiosa y calificada, que se presta para ser versátil y vivida como ambiente de relaciones placenteras.

Itoni caldi del legno per un'attuale convivialità. *The warm hues of wood for current conviviality.* Les tons chauds du bois pour une réelle convivialité. *Warmer Farbtöne des Holzes sorgen für zeitgenössische Harmonie* Los tonos cálidos de la madera para socializar como se acostumbra hoy.







Pomelli in ceramica, cornici in legno, architetture preggiate ed elementi a vetro valorizzano gli elementi di questa composizione molto articolata nello spazio anche per la presenza di una penisola banco colazione. Ceramic knobs, wooden frames, valuable architectures and glass elements optimise the elements of this composition with its highly articulated spaces, also thanks to the inclusion of a breakfast bar peninsula. Boutons en céramique, corniches en bois, architectures de haute qualité et éléments en verre viennent mettre en valeur les éléments de cette composition très articulée dans l'espace, notamment par la présence d'un îlot petit-déjeuner. Knaufe aus Keramik, Holzrahmen, eine kostbare Architektur, Glaselemente und nicht zuletzt eine Frühstücksinsel werten die Elemente dieser räumlich gut gegliederten Komposition auf. Pomos de cerámica, marcos de madera, arquitecturas preciadas y elementos de cristal añaden valor a los elementos de esta composición bien articulada en el espacio, con península-banco desayuno.





Baltimora
Frassino Bianco

White Ash Frêne Blanc Esche Weiß Fresno Blanco

Semplicità ricercata, interno raffinato. *Sought-after simplicity, refined interior.*
Erlesene Einfachheit, raffiniertes Innenleben. Sencillez



C'è un'atmosfera del "tempo ritrovato" dove prevalgono armonia e piacere del bello nella cucina Baltimora in Frassino Bianco. Materiali pregiati e incantevoli soluzioni evocano, tra ineccepibili funzionalità, usi e raffinatezze di vecchia memoria. *This is an atmosphere of "time recovered" where harmony and the pleasure of beauty prevail in the Baltimora kitchen in White Ash. Valuable materials and enchanting solutions evoke the refined custom of times past amidst perfect practicality.* On trouve dans la cuisine Baltimora en Frêne Blanc une atmosphère du « temps retrouvé » où prévalent l'harmonie et le plaisir du beau. Les matériaux de qualité et les solutions astucieuses évoquent, au milieu d'une fonctionnalité irréprochable, les usages et le raffinement du temps jadis. *Inmitten einer Atmosphäre längst vergangener Tage überwiegen die Harmonie und die Vorliebe für das Schöne in der Küche Baltimora in Esche Weiß. Kostbare Materialien und zauberhafte Lösungen sorgen für eine hochwertige Funktionalität und Eleganz.* Hay una atmósfera de "tiempo reencontrado" donde predominan la armonía y el placer de lo bello en la cocina Baltimora de Fresno Blanco. Materiales preciosos y encantadoras soluciones evocan, en medio de funciones impecables, usos y refinamientos de antigua memoria.



Simplicité recherchée et intérieur raffiné.
 sofisticada, interior refinado





Piani in ceramica Decorstyle, fregi e ottoni impreziosiscono anche la zona per il lavello e la zona cottura ad angolo, caratterizzata da piano cottura e forno Old Style e da una tradizionale cappa camino. *Decorstyle ceramic worktops, friezes and brass embellish even the sink area and corner hob, featuring an Old Style oven and hob and a traditional chimney hood.* Les plans en céramique Decorstyle, les frises et les cuivres viennent enrichir la zone dédiée à l'évier et la zone de cuisson d'angle, caractérisée par un plan de cuisson et un four Old Style ainsi qu'une hotte cheminée traditionnelle. *Platten aus Keramik Decorstyle, Friesen und Messing verschönern auch die Spülzone und die Kochzone, die von einem Kochfeld, einem Herd Old Style sowie von einer traditionellen Kamindunstabzugshaube geprägt ist.* Encimeras en cerámica Decorstyle, frisos y latones decoran la zona del fregadero y la zona de cocción en ángulo, caracterizada por la placa y el horno Old Style y una tradicional campana chimenea.





Baltimora
Ciliegio

Cherry Merisier Kirsche Cerezo

Il trionfo di un'essenza pregiata. *The triumph of a valuable stain.*
Der Triumph einer edlen Essenz.



Tradizione e contemporaneità si fondono alla perfezione nella cucina Baltimora in legno di Ciliegio dove rappresentazione, gusto di cucinare e nuove modalità del vivere trovano la complicità di un ambiente altamente personalizzato, importante e prestigioso. *The traditional and the contemporary blend in perfect harmony in the Baltimora Cherry wood kitchen where entertainment, the joy of cooking and new lifestyles reach optimal understanding in a highly customised, important, prestigious ambience.* Tradition et modernité se marient à la perfection dans la cuisine Baltimora en bois de Merisier où la représentation, le plaisir de cuisiner et les nouveaux modes de vie se font complices d'un environnement totalement personnalisé, important et prestigieux. *In der Küche Baltimora aus Kirschenholz verschmelzen Tradition und zeitgenössisches Flair, während die Lust aufs Kochen und neue Lebensweisen nun in einem individuell gestalteten, kostbaren Raum Platz finden.* La tradición y la contemporaneidad se unen a la perfección en la cocina Baltimora en madera de Cerezo, donde la representación, el gusto de cocinar y las nuevas modalidades del vivir encuentran la complicidad de un ambiente altamente personalizado, importante y prestigioso.



Le triomphe d'une essence de haute qualité.
 El triunfo de una esencia preciada



La zona cottura si avvale di una tradizionale cappa camino con cornice in legno e di uno schienale in ceramica Decorstyle con motivo floreale "Primavera". In ceramica Decorstyle, decorati sul fronte, sono anche tutti i piani della cucina, incluso quello del grande banco centrale. The cooking area uses a traditional chimney hood with wooden frame and a Decorstyle ceramic back with "Primavera" floral motif. And all the kitchen worktops are also in Decorstyle ceramic, decorated on the front, including the main central top. La zone cuison est dotée d'une hotte cheminée traditionnelle avec corniche en bois et d'un dossier en céramique Decorstyle avec motif floral « Primavera ». Tous les plans de travail de la cuisine, y compris celui du

grand îlot central, sont eux aussi réalisés en céramique Decorstyle avec décoration sur le devant. Die Kochzone ist mit einer traditionellen Kamindunstabzugshaube mit Holzrahmen und einer Rückwand aus Keramik Decorstyle mit Blumenmotiv „Primavera“ ausgestattet. Auch alle anderen Platten der Küche, einschließlich jener der großen mittleren Bank, sind aus Keramik Decorstyle mit Verzierungen auf der Vorderseite. La zona cocción se vale de una tradicional campana chimenea con marco de madera y un panel posterior de cerámica Decorstyle con motivo floral « Primavera ». Todas las encimeras de la cocina, incluso la del amplio banco central, están realizadas en cerámica Decorstyle y decoradas sobre el frente.





Baltimora
Rovere Verde Antico con Muratura Provenza

Antique Green Oak with Provenza Masonry Chêne Vert Patiné avec Maçonnerie Provenza
Eiche Grün Antik mit Mauerung Provenza Roble Verde Antiguo con Mampostería Provenza

Innamorarsi oggi della tradizione. *To fall in love today with the tradition of yesterday.* Aujourd’hui, amoureux de la tradition. Sich heute in die Tradition verlieben. Enamorarse hoy de la tradición.



Baltimore con "effetto muratura" rispetta anche il senso della storia e della tradizione e riesce a ricreare un'affettuosa eleganza diventata con il tempo uno stile. Una memoria rinfrescata con garbo che restituisce serenità e certezze. *Baltimore with a "masonry effect" respects even the sense of history and tradition and recreates and affectionate elegance that has become style over time. A memory refreshed in true style, restoring peace and certainty.* La cuisine Baltimore avec « effet maçonnerie » respecte également le sens de l'histoire et de la tradition et parvient à recréer une élégance tendre qui est devenue au fil du temps un style à part entière. Une mémoire rafraîchie avec grâce qui restitue sérité et certitude. *Baltimore folgt mit seinem „Mauerimitationen“ auch der Geschichte und der Tradition und sorgt somit für eine liebevolle Eleganz, die sich im Laufe der Zeit zu einem eigenen Stil entwickelt hat. Ein modernisiertes Flair mit dem gewissen Etwas, das Ruhe und Bestimmtheit ausstrahlt.* Baltimore con "efecto mampostería" respeta el sentido de la historia y de la tradición y logra recrear una afectuosa elegancia que con el tiempo se ha convertido en un estilo. Una memoria reevocada con gracia, que restablece la serenidad y las certezas.







Si chiama Provenza il sistema di strutture in legno predisposto per gli elementi della cucina Baltimora con ante in Rovere di colore Verde antico. Include una nicchia appositamente progettata per l'area della cottura e si avvale di bellissimi piani in Decoceramica "Contea" con pietra d'Assisi. Una raffinatezza per intenditori. *The system of wooden carcasses prepared for the elements of the Baltimora kitchen with Antique finish Green Oak doors goes by the name of Provenza. It includes a specifically designed niche for the cooking area and uses beautiful "Contea" Decoceramica tops with Assisi stone. A refined solution for true connoisseurs.*

Provenza, ainsi se nomme le système de structures en bois conçu pour accueillir les éléments de la cuisine Baltimora à portes en Chêne de couleur Verte Patiné. Il comprend une niche dessinée tout spécialement pour la zone cuisson et de superbes plans de travail en Decoceramica « Contea » avec de la pierre d'Assise. Un raffinement pour les connaisseurs. *Das Holzstruktursystem für die Elemente der Küche Baltimora mit Fronten in Eiche Grün Antik trägt den Namen „Provenza“. Dieses beinhaltet eine eigens konzipierte Nische für den Kochbereich und ist mit wunderschönen Platten in Decoceramica „Contea“ mit Assisi-Stein ausgestattet. Eine Eleganz für Kenner.* Se llama Provenza el sistema de estructuras de madera preparado para los elementos de la cocina Baltimora con puertas en Roble color Verde antiguo. Incluye una hornacina diseñada expresamente para el área de cocción, con unas hermosas encimeras en Decoceramica "Contea" con Pietra d'Assisi. Refinamiento para entendidos.



BALTIMORA by Vuesse with M. Pareschi

Laccata
Lacquered
Laquéée
lackiert
Lacada

50/61

Baltimore

Laccata Opaca Nera con decoro Argento



62/69

Baltimore

Laccata Opaca Bianca con Decoro Oro e con Capitelli



70/75

Baltimore

Laccata Opaca Bianca con Decoro Oro e senza Capitelli



76/81

Baltimore

Laccata Opaca Bianca con Capitelli



Matt Black Lacquer with Silver decoration
Laquéée Mate Noire avec décor Argent

Matt lackiert Schwarz mit Dekor Silber

Lacada Mate Negra con decoración Plata

Matt White Lacquer with Gold decoration and Capitals
Laquéée Mate Blanche avec décor Or et Chapiteaux

Matt lackiert Weiß mit Dekor Gold mit Kapitellen

Lacada Mate Blanca con Decoración Oro y con Capiteles

Matt White Lacquer with Gold decoration without Capitals
Laquéée Mate Blanche avec décor Or sans Chapiteaux

Matt lackiert Weiß mit Dekor Gold ohne Kapitelle

Lacada Mate Blanca con Decoración Oro y sin Capiteles

Matt White Lacquer with Capitals
Laquéée Mate Blanche avec Chapiteaux

Matt lackiert Weiß mit Kapitellen

Lacada Mate Blanca con Capiteles

82/89

Complementi
Accessories
Compléments
Zubehör
Complementos

90/95

Elementi per comporre la tua cucina e scheda prodotto

Elements to create your kitchen and product sheet

Éléments pour composer votre cuisine et fiche produit

Elemente für die Zusammensetzung Ihrer Küche und

Artikelbeschreibung

Elementos para componer tu cocina y ficha de producto



Baltimora
Laccata Opaca Nera

Matt Black Lacquer Laquée Mate Noire Matt lackiert Schwarz Lacada Mate Negra

Nero e Argento: inediti per una cucina di classe. *Black and Silver: unprecedented for a classy kitchen.* Noir et Argent: des inédits pour une cuisine qui a de la classe. *Schwarz und Silber: einzigartig für eine erstklassige Küche.* Negro y Plata: inéditos para una cocina de clase.



Uno stile unico per rappresentare se stessi in uno spazio tutto da vivere nel segno della qualità e della bellezza. Lo interpreta per ambienti raffinati e prestigiosi la cucina Baltimora lacquata Nero opaco con decori Argento, versione tra le più glamour di una "grande" cucina italiana in costante evoluzione. *A unique style to represent yourself in a space that is for true living in a mark of quality and beauty. Interpreted for refined, prestigious ambiances, the Baltimora kitchen in a matt Black lacquer with Silver decoration is one of the most glamorous versions of a "great" Italian kitchen in continuous evolution.* Un style unique pour une cuisine qui vous ressemble et devient un véritable espace à vivre, sous le signe de la qualité et de la beauté. Pour les ambiances raffinées et de prestige, c'est sur cette idée que repose la cuisine Baltimora laquée Noir mat avec décors Argent, l'une des versions les plus glamour d'une « grande » cuisine italienne en constante évolution. *Ein einzigartiger Stil zur eigenen Repräsentation in einem wohnlichen Raum, der ganz im Zeichen der Qualität und Schönheit steht. Dieser äußert sich im eleganten und kostbaren Ambiente der Küche Baltimora Lackiert Schwarz Opak mit Dekor Silber – eine der glamourösesten Versionen einer „großen“ italienischen Küche, die einer kontinuierlichen Entwicklung unterworfen ist.* Un estilo único para representarse a uno mismo en un espacio para vivir en el signo de la calidad y de la belleza. Lo interpreta para ambientes refinados y prestigiosos la cocina Baltimora lacada Negro mate con decoraciones Plata, una de las versiones más glamour de una "gran" cocina italiana en constante evolución.







Si svelano a poco a poco i dettagli e le innumerevoli soluzioni di questa affascinante composizione che rifonda i valori universali del classico con i canoni della contemporaneità. Materiali di pregio e architetture inedite evocano design e tecnologia: armonia perfetta tra estetica d'eccellenza e funzionalità. *Little by little, the details and numerous solutions of this fascinating kitchen are revealed, as it re-lays the basis for the universal values of the classic with the standards of the contemporary. Valuable materials and unprecedented architectures evoke design and technology: perfect harmony amidst excellent aesthetics and practicality.* Les détails et les innombrables solutions de cette fascinante composition qui marie les valeurs universelles du classique aux canons de la modernité se dévoilent peu à peu. Matériaux de qualité et architectures inédites évoquent design et technologie : une harmonie parfaite entre excellences esthétique et fonctionnalité. Nach und nach kommen die Details und die vielfältigen Lösungen dieser faszinierenden Küche zum Vorschein, die die universellen Werte der Klassik mit zeitgenössischem Flair neu interpretiert. Kostbare Materialien und eine noch nie dagewesene Architektur sorgen für Design und Technologie; eine perfekte Harmonie zwischen Ästhetik und Funktionalität. Se desvelan poco a poco los detalles y las innumerables soluciones de esta fascinante cocina que refunda los valores universales de lo clásico con los cánones de la contemporaneidad. Materiales de valor y arquitecturas inéditas evocan diseño y tecnología: armonía perfecta entre estética de excelencia y funcionalidad.

La sensazione di qualcosa creato su misura. *The sensation of something made-to-measure.* Une sensation du « sur mesure ». Das Gefühl einer Maßanfertigung. La sensación de algo creado a medida.







L'elegante design svela prodigi tecnologici e straordinarie prestazioni, subito palesi in alcuni elementi, più segrete in altri. Raffinatezza, attualità e gestione perfetta del vivere si riscontrano anche nell'elegante monoblocco in acciaio e nella cappa. *The elegant design reveals technological expertise and extraordinary performance, immediately clear in some elements, more hidden in others. A refined, contemporary perfect management of everyday living blend in the elegant steel monobloc and hood.* L'élegant design dévoile des prouesses technologiques et des prestations exceptionnelles, immédiatement perceptibles dans certains éléments et plus secrètes dans d'autres. Raffinement, actualité et gestion parfaite de la vie en cuisine se rencontrent dans l'élegant monobloc en acier et dans la hotte. *Das elegante Design birgt technologische Wunder und außergewöhnliche Leistungen in sich, die bei einigen Elementen sofort ins Auge stechen, während andere nicht auf den ersten Blick zu entdecken sind. Eleganz, Modernität und ideales Wohnen finden sich auch im eleganten Monoblock aus Stahl sowie in der Dunstabzugshaube wieder.* El elegante diseño desvela prodigios tecnológicos y extraordinarias prestaciones, inmediatamente evidentes en algunos elementos, más secretos en otros. Refinamiento, actualidad y gestión perfecta del vivir en el elegante monobloque de acero y en la campana.





Baltimora
Laccata Opaca Bianca

Matt White Lacquer Laquée Mate Blanche Matt lackiert Weiß Lacada Mate Blanca

Bianco e Oro: l'eleganza prende luce. *White and Gold: elegance*
Weiß und Gold: die Eleganz erstrahlt in neuem Licht. Blanco



Si apre a nuove suggestioni la versione della cucina Baltimora con ante laccate Bianco opaco, caratterizzata da decori Oro e da colonne con capitelli. Classico e nuovo concetto del vivere (l'isola al centro) si fondono per rendere squisito il gusto della convivialità. *The version of the Baltimora kitchen with matt White lacquered doors featuring Gold decorations and tall units with capitals opens up to new suggestions. Classic and new living concepts (the central island) blend to make the joy of conviviality truly exquisite.* Avec sa version à portes laquées de couleur blanc mat, caractérisée par ses décors Or et ses colonnes à chapiteaux, la cuisine Baltimora s'ouvre à de nouveaux horizons. Un mélange de classique et de nouveau concept de vie (avec l'îlot au centre) pour rendre encore plus exquis le goût de la convivialité. *Die Version der Küche Baltimora mit Fronten Lackiert Weiß Opak, die von Dekor Gold sowie von Hochschränken mit Kapitellen geprägt ist, sorgt für neue Anreize. Klassik und ein modernes Wohnkonzept (Insel in der Mitte) verschmelzen zu einem exquisiten Geschmack des Zusammenseins.* Se dota de nuevos atractivos la versión de la cocina Baltimora con puertas lacadas Blanco mate, caracterizada por decoraciones Oro y columnas con capiteles. Lo clásico se une al nuevo concepto del vivir (con la isla en el centro) para hacer exquisito el gusto de la socialización.

comes to light. Blanc et Or : l'élégance en pleine lumière.
 y Oro: la elegancia se ilumina.







Le architetture, i decori e i capitelli, leitmotiv della cucina Baltimora laccata, rendono preziosi vetrine e armadi, cappa e isola centralizzata. Un contributo al perfetto stile lo danno i pomelli, le maniglie bronzate, i capitelli applicati sulle architetture poste ai fianchi dell'isola e i piani in granito marrone imperiale utilizzato anche per lo schienale. *The architectures, decorations and capitals, the leitmotiv of the lacquered Baltimora kitchen, embellish the showcases and cupboards, the hood and central island. The look is completed by the knobs, bronzed handles and capitals applied to the structures to the sides of the island, as well as the imperial marron granite tops and backrest.* L'architecture, les décors et les chapiteaux, leitmotiv de la cuisine Baltimora laquée, donnent un côté précieux aux vitrines et aux armoires ainsi qu'à la hotte et à l'ilot central. Les boutons, les poignées à finition bronze, les chapiteaux appliqués sur les éléments architecturaux flanquant l'ilot et les plans de travail en granit marron impérial également utilisé pour le dossier, contribuent à parfaire le style de cette cuisine. *Die Architektur, die Dekors und die Kapitelle – die "Leitmotive" der Küche Baltimora – machen die Vitrinen und Schränke, die Dunstabzugshaube sowie die zentrale Insel noch edler. Einen Beitrag zum perfekten Stil leisten auch die Knaufe, die bronzefarbenen Griffe, die auf den Seitenteilen der Insel angebrachten Kapitelle sowie die Granitplatten Marron Imperiale – ein Material, das auch für die Rückwand verwendet wird.* Las arquitecturas, las decoraciones y los capiteles, leit motiv de la cocina Baltimora lacada, añaden valor a vitrinas y armarios, campana y isla centralizada. Una contribución al perfecto estilo lo agregan los pomos, los tiradores bronceados, los capiteles aplicados en los elementos arquitectónicos dispuestos en los paneles laterales de la isla y las encimeras de granito marrón imperial utilizado incluso para el respaldo.



Più intima e lineare la composizione senza capitelli che con i suoi elementi privilegia l'aspetto living. Un classico rivisitato per i nostri giorni dove tutto ruota elegantemente attorno all'isola, protagonista del quotidiano e della vita di relazione. *The composition without capitals is more intimate and linear, with its elements focussing on the living aspect. A classic reviewed in today's key where everything rotates elegantly around the island, the lead player of daily living and relationships.* La composition sans chapiteaux, qui priviliege l'aspect living grâce à ses différents éléments, constitue un choix plus intimiste et linéaire. Un classique revisité pour s'adapter à l'époque actuelle, où tout tourne élégamment autour de l'ilot, acteur du quotidien et de la vie relationnelle du foyer. *Die Komposition ohne Kapitelle ist intimer und linearer und sorgt dank seiner Elemente für ein privilegiertes Wohngefühl. Eine an die heutige Zeit angepasste Klassik, in der sich alles auf elegante Weise um die Insel dreht, welche im Mittelpunkt des Alltags und des Beziehungslebens steht.* Más íntima y lineal la composición sin capiteles, que con sus elementos privilegia el aspecto living. Un clásico reinterpretado para nuestros días, donde todo gira elegantemente en torno a la isla, protagonista de lo cotidiano y de la vida de relación.

Amore per il classico, leggerezza contemporanea. *A love for classic, contemporary lightness.* Amour du classique, légèreté du contemporain. *Liebe zur Klassik, zeitgenössische Leichtigkeit.* Amor por lo clásico, ligereza contemporánea.







Passato e presente convivono in un progetto nuovo che vuole ricomporre amore del bello e necessità di sentirsi attuali. Segno forte di modernità sono gli elettrodomestici in acciaio inox (i rubinetti sono inalterabili); la colonna frigo, con ante e fianchi modellati, mantiene invece inalterato lo stile classico della cucina. *Past and present live side-by-side in a new project that looks to bring tradition, a love for beauty and the need to feel current back together. The stainless steel electrical appliances are a strong mark of the modern (taps are unchangeable). The refrigerator stands inside the tall unit with shaped, decorated door and sides.* Passé et présent se mêlent dans un nouveau projet dont l'objectif est de recomposer tradition, amour du beau et nécessité de se sentir à la mode. Puissants signes de modernité : les appareils électroménagers en acier inox (les robinets sont inaltérables). Quant au réfrigérateur, il demeure à l'intérieur de la colonne dont les portes et les côtés sont modelés et décorés. *Vergangenheit und Gegenwart verschmelzen in einem neuen Projekt, das die Tradition, die Liebe zum Schönen und die Notwendigkeit, sich modern zu fühlen, unter einen Hut bringt. Ein Zeichen der Modernität sind die Haushaltsgeräte aus rostfreiem Stahl (die Wasserhähne sind unveränderlich); der Kühlschrank befindet sich im Hochschrank mit Fronten und modellierten und verzierten Seitenteilen.* Pasado y presente conviven en un proyecto nuevo que apunta a recomponer la tradición, el amor por lo bello y la necesidad de sentirse actuales. Un signo fuerte de modernidad está dado por los electrodomésticos en acero inoxidable (los grifos son inalterables); el frigorífico se encuentra dentro la columna, con puertas y laterales modelados y decorados.



Oasi per un classico familiare. *Oasis for a family classic.* Une oasis pour un classique familial.
Eine Oase für eine familiäre Klassik. Oasis para un clásico familiar.



Elegante, raffinata, serena e aperta al nuovo. Baltimora laccata Bianco opaco con capitelli e architetture enfatizza con gusto più tradizionale l'area per la cottura. Alla cappa camino e alle grate si associano però piano cottura e area per il lavaggio con lavelli sottopiano di nuovo design, in acciaio inox. Elegant, refined, serene. Open to the new. Baltimora in a matt White lacquer with capitals and architectures emphasised with a more traditional taste for the cooking area. The chimney hood and grates are juxtaposed with stainless steel sinks and hob. Élégante, raffinée et sereine. Cette cuisine s'ouvre à la nouveauté. La Baltimora laquée blanc mat, avec ses chapiteaux et ses structures, met en avant selon un goût plus traditionnel l'espace dédié à la cuisson. À la hotte cheminée et aux grilles sont cependant associés un plan de cuisson et une zone de lavage en acier inox. Elegante, refinada, serena. Abierta a lo nuevo. La cocina Baltimora lacada Blanco mate con capiteles y arquitecturas enfatiza con un gusto más tradicional el área de cocción. A la campana chimenea y a las rejillas se asocian la placa de cocción y la zona de lavado en acero inoxidable.







Stile e innovazione convivono e sono il frutto di passione, tecnologia e ricerca volte a soddisfare necessità odierne. Architetture ed elementi, armadi e vetrine testimoniano "un'arte del progetto" talmente evoluta da eguagliare quella dei più moderni accessori ed elettrodomestici. *Style and innovation live side-by-side, the result of passion, technology and research striving to meet the needs of today: Architectures and elements, units and showcases bear witness to "design art", so evolved as to equal that of the latest accessories and electrical appliances.* Style et innovation sont ici réunis, fruits d'une passion, d'une technologie et de recherches destinées à répondre aux besoins d'aujourd'hui. Structures et éléments, armoires et vitrines témoignent d'un « art du projet » qui a su évoluer pour s'adapter aujourd'hui à celui des accessoires et électroménagers les plus modernes. *Stil und Innovation gehen einher mit Leidenschaft, Technologie und Erlesenheit, um den Anforderungen des täglichen Lebens gerecht zu werden. Architekturen und Elemente sowie Schränke und Vitrinen zeugen von einer „Kunst des Projektes“, welche erzeugt wurde, um es jener des modernsten Zubehörs und der modernsten Haushaltsgeräte gleichzutun.* El estilo y la innovación conviven y son fruto de la pasión, la tecnología y el estudio orientado a satisfacer las necesidades de hoy. Arquitecturas y elementos, armarios y vitrinas son testimonio de un "arte del proyecto" tan avanzado que se equipara al de los accesorios y electrodomésticos más modernos.



Complementi *Accessories* Compléments Zubehör Complementos



Tavolo Baltimora: ha basamento in multistrato impiallacciato Faggio e gambe in massello di Faggio per i colori Ciliegio e per i laccati opaco Bianco, Beige, Nero, Rosso e Verde, con o senza decoro color Oro o Argento. Ha basamento in multistrato impiallacciato Frassino e gambe in massello di Frassino nei colori Frassino Bianco, Rovere Giallo Antico, Rovere Azzurro Antico, Rovere Verde Antico, Rovere Panna Antico, Rovere Naturale Antico, Nocce Antico, Rovere Miele, Noce Kyoto, Rovere Rosso, Rovere Bianco Assoluto, Rovere Avorio con decoro Oro o Argento e Rovere Azzurro Cielo con decoro Oro o Argento. Il piano può essere allungabile o fisso, in laminato di diverso colore, oppure fisso senza piano in vari materiali abbiniabili al piano della cucina.

Baltimore Table: Base in veneered multi-layer Ash and legs in solid Beech for Cherry colours and matt lacquers in White, Beige, Black, Red and Green with or without Gold or Silver decoration. Base in veneered multi-layer Ash and legs in solid Beech in the colours of White Ash, Antique Yellow Oak, Antique Light Blue Oak, Antique Green Oak, Antique Cream Oak, Antique Natural Oak, Antique Walnut, Honey Oak, Kyoto Walnut, Red Oak, Dark Oak, Absolute White Oak, Ivory Oak with Gold or Silver decoration and Sky Blue Oak with Gold or Silver decoration. The top can be extendible or fixed, in various colours of laminate, or fixed without top in various materials that match with the kitchen worktop. **Table Baltimore:** Elle possède un cadre en multiple plaqué Hêtre et des pieds en Frêne massif pour les couleurs Frêne Blanc, Chêne jaune Patiné, Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent. Elle possède un cadre en multiples plaques Frêne et des pieds en Frêne massif dans les couleurs Frêne Blanc, Chêne jaune Patiné, Chêne Miel, Noyer Kyoto, Chêne Rouge, Chêne Blanc Absolu, Chêne Ivoire avec décor Or ou Argent et Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent. Le dessus peut être à rallonges ou fixe, en stratifié de diverses couleurs, ou fixe sans dessus dans divers matériaux associables au plan de la cuisine. **Tisch Baltimora:** Unterbau aus mehrschichtiger, furnierter Buche und Beine aus Massivholz Buche in den Farben Kirschbaum und für die matte lackierte Farben Weiß, Beige, Schwarz, Rot und Grün mit oder ohne Dekor Gold oder Silber. Unterbau aus mehrschichtiger, furnierter Esche und Beine aus Massivholz Esche in den Farben Esche Weiß, Eiche Gelb Antik, Eiche Azur Antik, Eiche Grün Antik, Eiche Natur Antik, Nuss Antik, Eiche Honig, Nussbaum Kyoto, Eiche Rot, Eiche Dunkel, Eiche Weiß Absolut, Eiche Elfenbein mit Dekor Gold oder Silber und Eiche Himmelblau mit Dekor Gold oder Silber. Die Platte kann ausziehbar oder nicht ausziehbar sein, mit Laminatbeschichtung in diversen Farben oder nicht ausziehbar aus diversen Materialien, die mit der Küchenplatte kombiniert werden können. **Mesa Baltimora:** Estructura multilaminar enchapada en haya y patas en madera maciza de haya para los lacados cerezo y lacados mates blanco, beige, negro, rojo y verde con o sin decoración oro o plata. Estructura multilaminar enchapada en fresno y patas en madera maciza de fresno en los colores fresno blanco, roble amarillo antiguo, roble celeste antiguo, roble verde antiguo, roble crema antiguo, roble natural antiguo, nogal antiguo, roble miel, nogal kyoto, roble rojo, roble oscuro, roble blanco absoluto, roble marfil con decoración oro o plata y roble celeste cielo con decoración oro o plata. La encimera puede ser extensible o fija, en laminado de varios colores, o fija sin encimera en distintos materiales combinables con la encimera de la cocina.



Tavolo Belvedere: ha basamento in multistrato impiallacciato Faggio e gambe in massello di Faggio per i colori Ciliegio e per i laccati opaco Bianco, Beige, Nero, Rosso e Verde con o senza decoro Oro o Argento. Ha basamento in multistrato impiallacciato Frassino e gambe in massello di Frassino nei colori Frassino Bianco, Rovere Giallo Antico, Rovere Azzurro Antico, Rovere Verde Antico, Rovere Panna Antico, Rovere Naturale Antico, Nocce Antico, Rovere Miele, Noce Kyoto, Rovere Rosso, Rovere Bianco Assoluto, Rovere Avorio con decoro Oro o Argento e Rovere Azzurro Cielo con decoro Oro o Argento. Il piano può essere allungabile o fisso, in laminato di diverso colore, oppure fisso in vari materiali abbiniabili al piano della cucina. **Belvedere Table:** base in veneered multi-layer Beech and legs in solid Beech for Cherry colours and matt lacquers in White, Beige, Black, Red and Green with or without Gold or Silver decoration. Base in veneered multi-layer Ash and legs in solid Ash for Cherry colours and matt lacquers in White, Beige, Black, Red and Green with or without Gold or Silver decoration. Base in veneered multi-layer Beech and legs in solid Ash for the colours of White Ash, Antique Yellow Oak, Antique Light Blue Oak, Antique Green Oak, Antique Cream Oak, Antique Natural Oak, Antique Walnut, Honey Oak, Kyoto Walnut, Red Oak, Dark Oak, Absolute White Oak, Ivory Oak with Gold or Silver decoration and Sky Blue Oak with Gold or Silver decoration. The top can be extendible or fixed, in various colours of laminate, or fixed in various materials that match with the kitchen worktop. **Table Belvedere:** Elle possède un cadre en multiple plaqué Hêtre et des pieds en Frêne massif pour les couleurs Cerisier et les laqués mats Blanc, Beige, Noir, Rouge et Vert avec ou sans décor Or ou Argent. Elle possède un cadre en multiples plaques Frêne et des pieds en Frêne massif dans les couleurs Frêne Blanc, Chêne jaune Patiné, Chêne Bleu Ciel Patiné, Chêne Vert Patiné, Chêne Crème Patiné, Chêne Naturel Patiné, Noyer Patiné, Chêne Miel, Noyer Kyoto, Chêne Rouge, Chêne Foncé, Chêne Blanc Absolu, Chêne Ivoire avec décor Or ou Argent et Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent. Le plateau peut être à rallonges ou fixe, en stratifié de diverses couleurs, ou fixe dans divers matériaux associables au plan de la cuisine. **Tisch Belvedere:** Unterbau aus mehrschichtiger, furnierter Buche und Beine aus Massivholz Buche für die Farbe Kirschbaum und für die matte lackierte Farben Weiß, Beige, Schwarz, Rot und Grün mit oder ohne Dekor Gold oder Silber. Unterbau aus mehrschichtiger, furnierter Esche und Beine aus Massivholz Esche in den Farben Esche Weiß, Eiche Gelb Antik, Eiche Azur Antik, Eiche Grün Antik, Eiche Creme Antik, Eiche Natur Antik, Eiche Honig, Nussbaum Kyoto, Eiche Rot, Eiche Dunkel, Eiche Weiß Absolut, Eiche Elfenbein mit Dekor Gold oder Silber und Eiche Himmelblau mit Dekor Gold oder Silber. Die Platte kann ausziehbar oder nicht ausziehbar sein, mit Laminatbeschichtung in diversen Farben oder nicht ausziehbar aus diversen Materialien, die mit der Küchenplatte kombiniert werden können. **Mesa Belvedere:** estructura multilaminar enchapada en haya y patas en madera maciza de haya para los colores cerezo y para los lacados mates blanco, beige, negro, rojo y verde con o sin decoración oro o plata. Estructura multilaminar enchapada en fresno y patas en madera maciza de fresno para los colores cerezo y para los lacados mates blanco, beige, negro, rojo y verde con o sin decoración oro o plata. Estructura en madera listada enchapada en fresno y patas en madera maciza de fresno para los colores fresno blanco, roble amarillo antiguo, roble celeste antiguo, roble verde antiguo, roble crema antiguo, roble natural antiguo, nogal antiguo, roble miel, nogal kyoto, roble rojo, roble oscuro, roble blanco absoluto, roble marfil con decoración oro o plata y roble celeste cielo con decoración oro o plata. La encimera puede ser alargable o fija, en laminado de varios colores, o fija sin encimera en distintos materiales combinables con la encimera de la cocina.

Tavolo Hilton: ha basamento in massello di noce Touliptier e gambe in massello di Faggio per i laccati opaco Bianco, Beige, Nero, Rosso e Verde con o senza decoro Oro o Argento. Ha basamento e gambe in massello di Frassino nei colori Frassino Bianco, Rovere Giallo Antico, Rovere Rosso, Rovere Naturale, Rovere Azzurro Antico, Rovere Miele, Rovere Bianco Assoluto, Rovere Avorio con decoro Oro o Argento e Rovere Azzurro Cielo con decoro Oro o Argento. Il piano può essere allungabile o fisso, laccato o impiallacciato, oppure fisso senza piano in vari materiali abbiniabili al piano della cucina. **Hilton table:** base in solid Touliptier walnut and legs in solid Beech for matt lacquers in White, Beige, Black, Red and Green with or without Gold or Silver decoration. Base and legs in solid Beech for matt lacquers in White Ash, Antique Yellow Oak, Red Oak, Dark Oak, Natural Oak, Antique Light Blue Oak, Honey Oak, Kyoto Walnut, Ivory Oak with Gold or Silver decoration and Sky Blue Oak with Gold or Silver decoration. The top can be extendible or fixed, lacquered or veneered, or fixed without top in various materials that match with the kitchen worktop. **Table Hilton:** Elle possède un cadre en Noyer Touliptier massif et des pieds en Frêne massif dans les couleurs Frêne Blanc, Chêne jaune Patiné, Chêne Rouge, Chêne Naturel, Chêne Vert Patiné, Chêne Bleu Ciel Patiné, Chêne Blanc Absolu, Chêne Crème Patiné, Noyer Patiné, Chêne Ivoire avec décor Or ou Argent et Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent. Elle possède un cadre et des pieds en Frêne massif dans les couleurs Frêne Blanc, Chêne jaune Patiné, Chêne Miel, Noyer Kyoto, Chêne Ivoire avec décor Or ou Argent et Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent. Le dessus peut être à rallonges ou fixe, laqué ou plaqué, ou fixe sans dessus dans divers matériaux associables au plan de la cuisine. **Tisch Hilton:** Unterbau aus Massivholz Nussbaum Touliptier und Beine aus Massivholz Buche für die matte lackierte Farbe Weiß, Beige, Schwarz, Rot und Grün mit oder ohne Dekor Gold oder Silber. Unterbau und Beine aus Massivholz Esche in den Farben Esche Weiß, Eiche Gelb Antik, Eiche Azur Antik, Eiche Grün Antik, Eiche Natur Antik, Nussbaum Antik, Eiche Honig, Eiche Weiß Absolut, Eiche Elfenbein mit Dekor Gold oder Silber und Eiche Himmelblau mit Dekor Gold oder Silber. Die Platte kann ausziehbar oder nicht ausziehbar sein, lackiert oder furniert, oder nicht ausziehbar aus diversen Materialien, die mit der Küchenplatte kombiniert werden können. **Mesa Hilton:** estructura en madera maciza de nogal Touliptier y patas en madera maciza de haya para los colores lacados cerezo y para los lacados mates blanco, beige, negro, rojo y verde con o sin decoración oro o plata. Estructura en madera listada enchapada en fresno y patas en madera maciza de fresno para los colores cerezo y para los lacados mates blanco, beige, negro, rojo y verde con o sin decoración oro o plata. Estructura en madera listada enchapada en fresno y patas en madera maciza de fresno para los colores fresno blanco, roble amarillo antiguo, roble celeste antiguo, roble verde antiguo, roble crema antiguo, roble natural antiguo, nogal antiguo, roble miel, nogal kyoto, roble rojo, roble oscuro, roble blanco absoluto, roble marfil con decoración oro o plata y roble celeste cielo con decoración oro o plata. La encimera puede ser extensible o fija, lacada o enchapada, o fija sin encimera en distintos materiales combinables con la encimera de la cocina.

Sedie e sgabelli *Chairs and stools* Chaises et tabourets *Stühle* *und Hocker* Sillas y Taburetes



Sedia e sgabello Avellana: ha fusto in massello di Frassino tinto nei colori Frassino Bianco, Rovere Miele, Rovere Bianco Assoluto, Rovere Avorio con decoro Oro o Argento e Rovere Azzurro Cielo con decoro Oro o Argento, Rovere Azzurro Antico, Rovere Giallo Antico, Noce Antico, Noce Kyoto, Rovere Panna Antico, Rovere Bianco, Rovere Moro, Rovere Naturale Antico, Rovere Rosso, Rovere Verde Antico. Ha fusto in massello di Faggio tinto nel colore Ciliegio e per i laccati opaco Bianco, Beige, Nero, Rosso e Verde con o senza decoro Oro o Argento. Il fondino è in paglia sintetica, disponibile nei colori Rustico (Verde-Avana) e Bianco Mais. *Arellana chair and stool: frame in solid Ash painted in the colours White Ash, Honey Oak, Absolute White Oak, Ivory Oak with Gold or Silver decoration and Sky Blue Oak with Gold or Silver decoration, Antique Light Blue Oak, Antique Yellow Oak, Antique Walnut, Kyoto Walnut, Antique Cream Oak, White Oak, Dark Oak, Antique Natural Oak, Red Oak, Antique Green Oak. Frame in solid Beech painted in the colour Cherry and for matt lacquers in White, Beige, Black, Red and Green with or without Gold or Silver decoration. The seat is in synthetic straw, available in Rustic colours (Green-Havana) and Maize White.* **Chaise et tabouret Avellana:** Son cadre est en Frêne massif teint dans les couleurs Frêne Blanc, Chêne Miel, Chêne Blanc Absolu, Chêne Ivoire avec décor Or ou Argent et Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent, Chêne Bleu Ciel Patiné, Chêne Jaune Patiné, Noyer Patiné, Noyer Kyoto, Chêne Crème Patiné, Chêne Blanc, Chêne Foncé, Chêne Naturel Patiné, Chêne Rouge, Chêne Vert Patiné. Elle possède un cadre en Hêtre massif teint dans la couleur Cerisier et pour les laqués mats Blanc, Beige, Noir, Rouge et Vert avec ou sans décor Or ou Argent. Son fond est en paille synthétique, disponible dans les couleurs Rustico (Vert-Havane) et Blanc Mais. **Stuhl und Hocker Avellana:** Gestell aus massive Esche gebeitzt in den Farben Esche Weiß, Eiche Honig, Eiche Weiß Absolut, Eiche Elfenbein mit Dekor Gold oder Silber und Eiche Himmelblau mit Dekor Gold oder Silber, Eiche Azur Antik, Eiche Gelb Antik, Nussbaum Antik, Nussbaum Kyoto, Eiche Creme Antik, Eiche Weiß, Eiche Dunkel, Eiche Natur Antik, Eiche Rot, Eiche Grün Antik. Gestell aus massive Buche gebeitzt in der Farbe Kirschbaum und für die matte lackierte Farbe Weiß, Beige, Schwarz, Rot und Grün mit oder ohne Dekor Gold oder Silber. Die Sitzfläche ist aus Kunststroh, verfügbar in den Farben Rustico (Grün-Havana) und Weiß Mais. **Silla y Taburete Avellana:** estructura en madera maciza de Fresno teñida en los colores Fresno Blanco, Roble Miel, Roble Blanco Absoluto, Roble Marfil con decoración Oro o Plata y Roble Celeste Cielo con decoración Oro o Plata, Roble Celeste Antiguo, Roble Amarillo Antiguo, Nogal Antiguo, Nogal Kyoto, Roble Crema Antiguo, Roble Blanco, Roble Oscuro, Roble Natural Antiguo, Roble Rojo, Roble Verde Antiguo. Estructura en madera maciza de haya teñida color cerezo y para los colores lacados mate Blanco, Beige, Negro, Rojo y Verde con o sin decoración Oro o Plata. Asiento de paja sintética, disponible en los colores Rústico (Verde-Habano) y Blanco Maíz.

Sedia e sgabello Grand Relais: ha fusto in massello di Frassino tinto nei colori Frassino Bianco, Rovere Miele, Rovere Bianco Assoluto, Rovere Avorio con decoro Oro o Argento e Rovere Azzurro Cielo con decoro Oro o Argento, Rovere Azzurro Antico, Rovere Giallo Antico, Noce Antico, Noce Kyoto, Rovere Panna Antico, Rovere Bianco, Rovere Moro, Rovere Naturale Antico, Rovere Rosso, Rovere Verde Antico. Ha fusto in massello di Faggio tinto nel colore Ciliegio e per i laccati opaco Bianco, Beige, Nero, Rosso e Verde con o senza decoro Oro o Argento. Il fondino è in paglia sintetica color Bianco Mais, o in similpelle color Oro, Argento Metallizzato, Nero e Bianco, o impiallacciato Frassino tinto nei colori Rovere Bianco Assoluto, Rovere Bianco, Rovere Panna Antico, Rovere Giallo Antico, Rovere Naturale Antico, Rovere Verde Antico, Rovere Azzurro Antico, Rovere Rosso, Rovere Moro, Noce Antico e Noce Kyoto. **Grand Relais chair and stool:** frame in solid Ash painted in the colours White Ash, Honey Oak, Absolute White Oak, Ivory Oak with Gold or Silver decoration and Sky Blue Oak with Gold or Silver decoration, Antique Light Blue Oak, Antique Yellow Oak, Antique Walnut, Kyoto Walnut, Antique Cream Oak, White Oak, Dark Oak, Antique Natural Oak, Red Oak, Antique Green Oak. Frame in solid Beech painted in the colour Cherry and for matt lacquers in White, Beige, Black, Red and Green with or without Gold or Silver decoration. Seat is in synthetic straw in Maize White colour or in imitation leather in Gold, Metallic Silver, Black and White colours, or veneered Ash painted in the colours of Absolute White Oak, White Oak, Antique Cream Oak, Antique Yellow Oak, Antique Natural Oak, Antique Green Oak, Antique Light Blue Oak, Red Oak, Dark Oak, Antique Walnut and Kyoto Walnut. **Chaise et tabouret Grand Relais:** Son cadre est en Frêne massif teint dans les couleurs Frêne Blanc, Chêne Miel, Chêne Blanc Absolu, Chêne Ivoire avec décor Or ou Argent et Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent, Chêne Bleu Ciel Patiné, Chêne Jaune Patiné, Noyer Patiné, Noyer Kyoto, Chêne Crème Patiné, Chêne Blanc, Chêne Foncé, Chêne Naturel Patiné, Chêne Rouge, Chêne Vert Patiné. Elle possède un cadre en Hêtre massif teint dans la couleur Cerisier et pour les laqués mats Blanc, Beige, Noir, Rouge et Vert avec ou sans décor Or ou Argent. Son assise est en paille synthétique couleur Blanc Mais, ou en imitation cuir couleurs Or, Argent Métallisé, Noir et Blanc, ou en plaqué Frêne teint dans les couleurs Chêne Blanc Absolu, Chêne Blanc, Chêne Crème Patiné, Chêne Jaune Patiné, Chêne Naturel Patiné, Chêne Vert Patiné, Chêne Bleu Ciel Patiné, Chêne Rouge, Chêne Foncé, Noyer Patiné et Noyer Kyoto. **Stuhl und Hocker Grand Relais:** Gestell aus massive Esche gebeitzt in den Farben Esche Weiß, Eiche Honig, Eiche Weiß Absolut, Eiche Elfenbein mit Dekor Gold oder Silber und Eiche Himmelblau mit Dekor Gold oder Silber, Eiche Azur Antik, Eiche Gelb Antik, Nussbaum Antik, Nussbaum Kyoto, Eiche Creme Antik, Eiche Weiß, Eiche Dunkel, Eiche Natur Antik, Eiche Rot, Eiche Grün Antik. Gestell aus massive Buche gebeitzt in der Farbe Kirschbaum und für die matte lackierte Farbe Weiß, Beige, Schwarz, Rot und Grün mit oder ohne Dekor Gold oder Silber. Die Sitzfläche ist aus Kunststroh in der Farbe Weiss Mais, oder aus Lederimitat in den Farben Gold, Silber Metallic, Schwarz und Weiß, oder furniert Esche gebeitzt in den Farben Eiche Weiß Absolut, Eiche Weiß, Eiche Creme Antik, Eiche Gelb Antik, Eiche Natur Antik, Eiche Grün Antik, Eiche Azur Antik, Eiche Rot, Eiche Dunkel, Nussbaum Antik und Nussbaum Kyoto. **Silla y Taburete Grand Relais:** estructura en madera maciza de Fresno teñida en los colores Fresno Blanco, Roble Miel, Roble Blanco Absoluto, Roble Marfil con decoración Oro o Plata y Roble Celeste Cielo con decoración Oro o Plata, Roble Celeste Antiguo, Roble Amarillo Antiguo, Nogal Antiguo, Nogal Kyoto, Roble Crema Antiguo, Roble Blanco, Roble Oscuro, Roble Natural Antiguo, Roble Rojo, Roble Verde Antiguo. Estructura en madera maciza de haya color Cerezo y para los lacados mate Blanco, Beige, Negro, Rojo y Verde con o sin decoración Oro o Plata. Asiento en paja sintética color Blanco Maíz, o en similpiel color Oro, Plata Metalizado, Negro y Blanco, o enchapado Fresno teñido en los colores Roble Blanco Absoluto, Roble Blanco, Roble Crema Antiguo, Roble Amarillo Antiguo, Roble Natural Antiguo, Roble Verde Antiguo, Roble Celeste Antiguo, Roble Rojo, Roble Oscuro, Nogal Antiguo, Nogal Kyoto.



Sedia e sgabello Royal: ha fusto in massello di Frassino tinto nei colori Rovere Bianco Assoluto, Rovere Panna Antico, Rovere Naturale Antico, Rovere Giallo Antico, Rovere Verde Antico, Rovere Azzurro Antico, Rovere Moro, Rovere Rosso, Noce Antico, Noce Kyoto, Frassino Bianco, Rovere Miele, Rovere Avorio con decoro Oro o Argento e Rovere Azzurro Cielo con decoro Oro o Argento. Ha fusto in Massello di Faggio tinto nel colore Ciliegio e laccato opaco nei colori Bianco, Beige, Nero, Rosso e Verde con o senza decoro Oro o Argento. Il fondino è in paglia sintetica Color Bianco Mais o in Similpelle Bycast color Nero Caffè per la finitura Rovere Rosso e Rovere Bianco Assoluto e colore Testa di Moro per tutte le altre finiture. Disponibile per tutte le versioni, in fondino in Similpelle color Oro, Argento metallizzato, Nero e Bianco. **Royal chair and stool:** frame in solid Ash painted in the colours Absolute White Oak, Antique Cream Oak, Antique Natural Oak, Antique Yellow Oak, Antique Green Oak, Antique Light Blue Oak, Dark Oak, Red Oak, Antique Walnut, Kyoto Walnut, White Ash, Honey Oak, Ivory Oak with Gold or Silver decoration and Sky Blue Oak with Gold or Silver decoration. Frame in solid Beech painted in the colour Cherry and for matt lacquers in White, Beige, Black, Red and Green with or without Gold or Silver decoration. Seat in synthetic straw painted in Maize White colour or Bycast imitation leather in Coffee Black colour for the Red Oak finish and Absolute White Oak and Dark Brown for all other finishes. Available for all versions, seat in imitation leather in Gold, Metallic Silver, Black and White colours. **Chaise et tabouret Royal:** Elle possède un cadre en Frêne massif teint dans les couleurs Chêne Blanc Absolu, Chêne Crème Patiné, Chêne Naturel Patiné, Chêne Jaune Patiné, Chêne Vert Patiné, Chêne Bleu Ciel Patiné, Chêne Foncé, Chêne Rouge, Noyer Patiné, Noyer Kyoto, Frêne Blanc, Chêne Miel, Chêne Ivoire avec décor Or ou Argent et Chêne Bleu Ciel avec décor Or ou Argent. Elle possède un cadre en Hêtre massif teint dans la couleur Cerisier et pour les laqués mats Blanc, Beige, Noir, Rouge et Vert avec ou sans décor Or ou Argent. Son assise est en paille synthétique couleur Blanc Maïs ou en imitation cuir Bycast couleur Noir Café pour la finition Chêne Rouge et Chêne Blanc Absolu et couleur Marron Foncé pour toutes les autres finitions. Disponibile pour toutes les versions, l'assiste en imitation cuir couleur Or, Argent Métallisé, Noir et Blanc. **Stuhl und Hocker Royal:** Gestell aus massive Esche gebeizt in den Farben Eiche Weiss Absolut, Eiche Creme Antik, Eiche Natur Antik, Eiche Gelb Antik, Eiche Grün Antik, Eiche Azur Antik, Eiche Dunkel, Eiche Rot, Nussbaum Antik, Nussbaum Kyoto, Esche Weiss, Eiche Honig, Eiche Elfenbein mit Dekor Gold oder Silber und Eiche Himmelblau mit Dekor Gold oder Silber. Gestell aus massive Buche gebeizt in der Farbe Kirschbaum und für die matte lackierte Farbe Weiss, Beige, Schwarz, Rot und Grün mit oder ohne Dekor Gold oder Silber. Die Sitzfläche ist aus Kunststroh in der Farbe Weiss Mais oder aus Kunststroh Bycast in den Farben Kaffeeschwarz für die Eiche Rot Finish und Eiche Weiss Absolut und Dunkelbraun Farbe für alle anderen Finishes. Verfügbar für alle Versionen, Sitzfläche aus Kunststroh in den Farben Gold, Silber Metallic, Schwarz und Weiss. **Silla y Taburete Royal:** estructura en madera maciza de Fresno teñida en los colores Roble Blanco Absoluto, Roble Crema Antiguo, Roble Natural Antiguo, Roble Amarillo Antiguo, Roble Verde Antiguo, Roble Celeste Antiguo, Roble Oscuro, Roble Rojo, Nogal Antiguo, Nogal Kyoto, Fresno Blanco, Roble Miel, Roble Marfil con decoración Oro o Plata y Roble Celeste Cielo con decoración Oro o Plata. Estructura en madera maciza de Haya color Cerezo y para los lacados mate Blanco, Beige, Negro, Rojo y Verde con o sin decoración Oro o Plata. Asiento en paja sintética color Blanco Maíz o en similpiel Bycast color Negro Café para el acabado Roble Rojo y Roble Blanco Absoluto y color Marrón Oscuro para todos los otros acabados. Disponible para todas las versiones, asiento en similpiel color Oro, Plata Metalizado, Negro y Blanco.

Le strutture *The Carcases* Les caissons
Die Körpuse *Las estructuras*

Struttura Bianca White Carcase Caisson Blanc Struktur Weiß Estructura Blanca	Struttura Grigio Alluminio Aluminum Grey Carcase Caisson Gris Aluminium Struktur Grau Aluminium Estructura Gris Aluminio	Struttura Panna Cream Carcase Caisson Crème Struktur Creme Estructura Crema	Struttura Ciliegio Aurora Aurora Cherry Carcase Caisson Merisier Aurora Struktur Kirsche Aurora Estructura Cerezo Aurora	Struttura Rovere Rosso Red Oak Carcase Caisson Chêne Rouge Struktur Eiche Rot Estructura Roble Rojo	Struttura Rovere Naturale Antico Antique Natural Oak Carcase Caisson Chêne Naturel Patiné Struktur Eiche Natur Antik Estructura Roble Natural Antiguo	Struttura Noce Antico Antique Walnut Carcase Caisson Noyer Patiné Struktur Nuss Antik Estructura Nogal Antiguo	Struttura Rovere Moro Dark Oak Carcase Caisson Chêne Foncé Struktur Eiche Dunkel Estructura Roble Oscuro												
Struttura Rovere Bianco Assoluto Absolute White Oak Carcase Caisson Chêne Blanc Assolu Struktur Eiche Weiß Absolut Estructura Roble Blanco Absoluto	Struttura Frassino Bianco White Ash Carcase Caisson Frêne Blanche Struktur Esche Weiß Estructura Fresno Crema	Struttura Frassino Panna Cream Ash Carcase Caisson Frêne Crème Struktur Esche Creme Estructura Fresno Antiguo	Struttura Rovere Giallo Antico Antique Yellow Oak Carcase Caisson Chêne Jaune Patiné Struktur Eiche Gelb Antik Estructura Abeto Ecru	Struttura Abete Ecru Ecru Fir-Wood Carcase Caisson Sapin Ecru Struktur Tanne Ecru Estructura Abeto Ecru	Struttura Nocciola Kyoto Kyoto Walnut Carcase Caisson Noyer Kyoto Struktur Nuss Kyoto Estructura Nogal Kyoto	Struttura Rovere Azzurro Antico Antique Light Blue Oak Caisson Chêne Bleu Ciel Patiné Struktur Eiche Flieder Antik Estructura Roble Celeste Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo												
Struttura Rovere Giallo Antico Antique Yellow Oak Carcase Caisson Chêne Jaune Patiné Struktur Eiche Gelb Antik Estructura Roble Amarillo Antiguo	Struttura Rovere Azzurro Antico Antique Light Blue Oak Caisson Chêne Bleu Ciel Patiné Struktur Eiche Flieder Antik Estructura Roble Celeste Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Azzurro Antico Antique Light Blue Oak Caisson Chêne Bleu Ciel Patiné Struktur Eiche Flieder Antik Estructura Roble Celeste Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo												
Struttura Rovere Giallo Antico Antique Yellow Oak Carcase Caisson Chêne Jaune Patiné Struktur Eiche Gelb Antik Estructura Roble Amarillo Antiguo	Struttura Rovere Azzurro Antico Antique Light Blue Oak Caisson Chêne Bleu Ciel Patiné Struktur Eiche Flieder Antik Estructura Roble Celeste Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo	Struttura Rovere Verde Antico Antique Green Oak Caisson Chêne Vert Patiné Struktur Eiche Grüne Antik Estructura Roble Verde Antiguo												
SCAV. 670 Rovere Bianco Assoluto Absolute White Oak Chêne Blanc Assolu Eiche Weiß Absolut Roble Blanco Absoluto	SCAV. 093 Rovere Giallo Antico Antique Yellow Oak Chêne Blanc Assolu Eiche Weiß Absolut Roble Blanco Absoluto	SCAV. 177 Rovere Azzurro Antico Antique Light Blue Oak Chêne Bleu Ciel Patiné Eiche Flieder Antik Roble Amarillo Antiguo	SCAV. 256 Rovere Verde Antico Antique Green Oak Chêne Vert Patiné Eiche Grüne Antik Roble Verde Antiguo	SCAV. 001 Frassino Bianco White Ash Frêne Blanc Esche Weiß Fresno Blanco	SCAV. 073 Rovere Giallo Antico Antique Cream Oak Chêne Crème Patiné Eiche Creme Antik Roble Crema Antiguo	SCAV. 631 Rovere Naturale Antico (senza sfumatura verde) Antique Natural Oak (without green overtones) Chêne Naturel Patiné (sans nuance verte) Eiche Creme Antik (ohne Grünschattierung) Roble Natural Antiguo (sin esfumatura verde)	SCAV. 631 Rovere Naturale Antico (con sfumatura verde) Antique Natural Oak (with green overtones) Chêne Naturel Patiné (avec nuance verte) Eiche Creme Antik (mit Grünschattierung) Roble Natural Antiguo (con esfumatura verde)	SCAV. 602 Ciliegio Cherry Cerisier Kirschbaum Cerezo	SCAV. 660 Noce Antico Antique Walnut Noyer Patiné Nussbaum Antik Nogal Antiguo	SCAV. 695 Rovere Miele Honey Oak Chêne Miel Eiche Honig Roble Miel	SCAV. 661 Noce Kyoto Kyoto Walnut Noyer Kyoto Nussbaum Kyoto Nogal Kyoto	SCAV. 663 Rovere Rosso Red Oak Chêne Rouge Eiche Rot Roble Rojo	SCAV. 636 Rovere Moro Dark Oak Chêne Foncé Eiche Dunkel Roble Oscuro	SCAV. 663 Rovere Rosso Red Oak Chêne Rouge Eiche Rot Roble Rojo	SCAV. 636 Rovere Moro Dark Oak Chêne Foncé Eiche Dunkel Roble Oscuro	SCAV. 696 Rovere Avorio con decoro oro Ivory Oak gold decoration Chêne Ivoire décoration or Eiche Elfenbein Dekor Gold Roble Marfil decoración oro	SCAV. 696 Rovere Avorio con decoro argento Ivory Oak silver decoration Chêne Ivoire décoration argent Eiche Elfenbein Dekor Silber Roble Marfil decoración plata	SCAV. 697 Rovere Azzurro Cielo con decoro oro Sky Blue Oak silver decoration Chêne Bleu Ciel décoration or Eiche Azur Dekor Silber Roble Celeste Cielo decoración oro	SCAV. 697 Rovere Azzurro Cielo con decoro argento Sky Blue Oak silver decoration Chêne Bleu Ciel décoration argent Eiche Azur Dekor Silber Roble Celeste Cielo decoración plata
SCAV. 696 Rovere Avorio con decoro oro Ivory Oak gold decoration Chêne Ivoire décoration or Eiche Elfenbein Dekor Gold Roble Marfil decoración oro	SCAV. 696 Rovere Avorio con decoro argento Ivory Oak silver decoration Chêne Ivoire décoration argent Eiche Elfenbein Dekor Silber Roble Marfil decoración plata	SCAV. 697 Rovere Azzurro Cielo con decoro oro Sky Blue Oak silver decoration Chêne Bleu Ciel décoration or Eiche Azur Dekor Silber Roble Celeste Cielo decoración oro	SCAV. 697 Rovere Azzurro Cielo con decoro argento Sky Blue Oak silver decoration Chêne Bleu Ciel décoration argent Eiche Azur Dekor Silber Roble Celeste Cielo decoración plata	Anta telaio legno Wooden frame doors Portes avec cadre bois Front mit Holzfronten Puertas con bastidor madera	Anta telaio legno con vetro Door with wood frame with glass Porte cadre bois avec verre Front mit Holzrahmen mit Glas Puerta con bastidor madera con cristal	Anta telaio laccata opaca Door with mat lacquered frame Porte avec cadre laqué opaque Front mit mattem lackiertem Rahmen Puerta con bastidor lacado opaco	Anta telaio laccata opaca con vetro Door with mat lacquered frame with glass Porte avec cadre laqué opaque avec verre Front mit mattem lackiertem Rahmen mit Glas Puerta con bastidor lacado opaco con cristal	Anta telaio legno Wooden frame doors Portes avec cadre bois Front mit Holzfronten Puertas con bastidor madera	Anta telaio legno con vetro Door with wood frame with glass Porte cadre bois avec verre Front mit Holzrahmen mit Glas Puerta con bastidor madera con cristal	Anta telaio laccata opaca Door with mat lacquered frame Porte avec cadre laqué opaque Front mit mattem lackiertem Rahmen Puerta con bastidor lacado opaco	Anta telaio laccata opaca con vetro Door with mat lacquered frame with glass Porte avec cadre laqué opaque avec verre Front mit mattem lackiertem Rahmen mit Glas Puerta con bastidor lacado opaco con cristal								

Pomelli e maniglie *Knobs and handles* Boutons et poignées
Knäufe und griffe Pomos y tiradores

cod. 19701 Pomello Bianco con ghiera oro	cod. 19702 Pomello Bianco con ghiera argento	cod. 19708 Pomello in Zama con finitura Peltro	cod. 19709 Pomello in Zama con finitura Bronzo	cod. 19710 Maniglia Ponte in Zama con finitura Peltro	cod. 19711 Maniglia Ponte in Zama con finitura Bronzo	cod. 19712 Maniglia Ponte in Zama con finitura Argento
Antique White knob with gold ring nut	Antique White knob with silver ring nut	Metal alloy knob in a Pewter finish	Metal alloy knob in a Bronze finish	Bridge handle in a Pewter finish	Bridge handle in a Silver finish	Bridge handle in a Bronze finish
Bouton Blanc avec bague or	Bouton Blanc avec bague argent	Bouton en Zamac finition Étain	Bouton en Zamac finition Bronze	Knauf aus Zama Finish Zinn	Knauf aus Zama Finish Bronze	Bügelgriff aus Zama Finish Zinn
Nutmetter Gold	Nutmetter Silber	Pomo Blanco con corona oro	Pomo en Zamak acabado Peltre	Tirador Puente en Zamak acabado Peltre	Tirador Puente en Zamak acabado Bronce	Tirador Puente en Zamak acabado Plata



Anta telaio legno
Wooden frame doors
Portes avec cadre bois
Front mit Holzfronten
Puertas con bastidor madera



SCAV. 670
Rovere Bianco Assoluto
Absolute White Oak
Chêne Blanc Assolu
Eiche Weiß Absolut
Roble Blanco Absoluto



SCAV. 093
Rovere Giallo Antico
Antique Yellow Oak
Chêne Jaune Patiné
Eiche Gelb Antik
Roble Amarillo Antiguo



SCAV. 177
Rovere Azzurro Antico
Antique Light Blue Oak
Chêne Bleu Ciel Patiné
Eiche Flieder Antik
Roble Celeste Antiguo



SCAV. 256
Rovere Verde Antico
Antique Green Oak
Chêne Vert Patiné
Eiche Grüne Antik
Roble Verde Antiguo



Anta telaio laccata opaca
Door with mat lacquered frame
Porte avec cadre laqué opaque
Front mit mattem lackiertem Rahmen
Puerta con bastidor lacado opaco



Anta telaio legno con vetro
Door with wood frame with glass
Porte cadre bois avec verre
Front mit Holzrahmen mit Glas
Puerta con bastidor madera con cristal



SCAV. 001

Bianco
White

Blanc

Weiß

Blanco



SCAV. 502

Rosso
Red

Rouge

Rot

Rojo



SCAV. 270

Verde
Green

Vert

Grün

Verde



SCAV. 423

Nero
Black

Noir

Schwarz

Negro



Anta telaio legno con vetro
Door with wood frame with glass
Porte cadre bois avec verre
Front mit Holzrahmen mit Glas
Puerta con bastidor madera con cristal

Con decoro oro o argento
With gold or silver decoration
Avec décoration or ou argent
Mit Golddekor oder Silberdekor
Con decoración oro o plata

SCAV. 696
Rovere Avorio con decoro oro
Ivory Oak gold decoration
Chêne Ivoire décoration or
Eiche Elfenbein Dekor Gold
Roble Marfil decoración oro

SCAV. 696
Rovere Avorio con decoro argento
Ivory Oak silver decoration
Chêne Ivoire décoration argent
Eiche Elfenbein Dekor Silber
Roble Marfil decoración plata

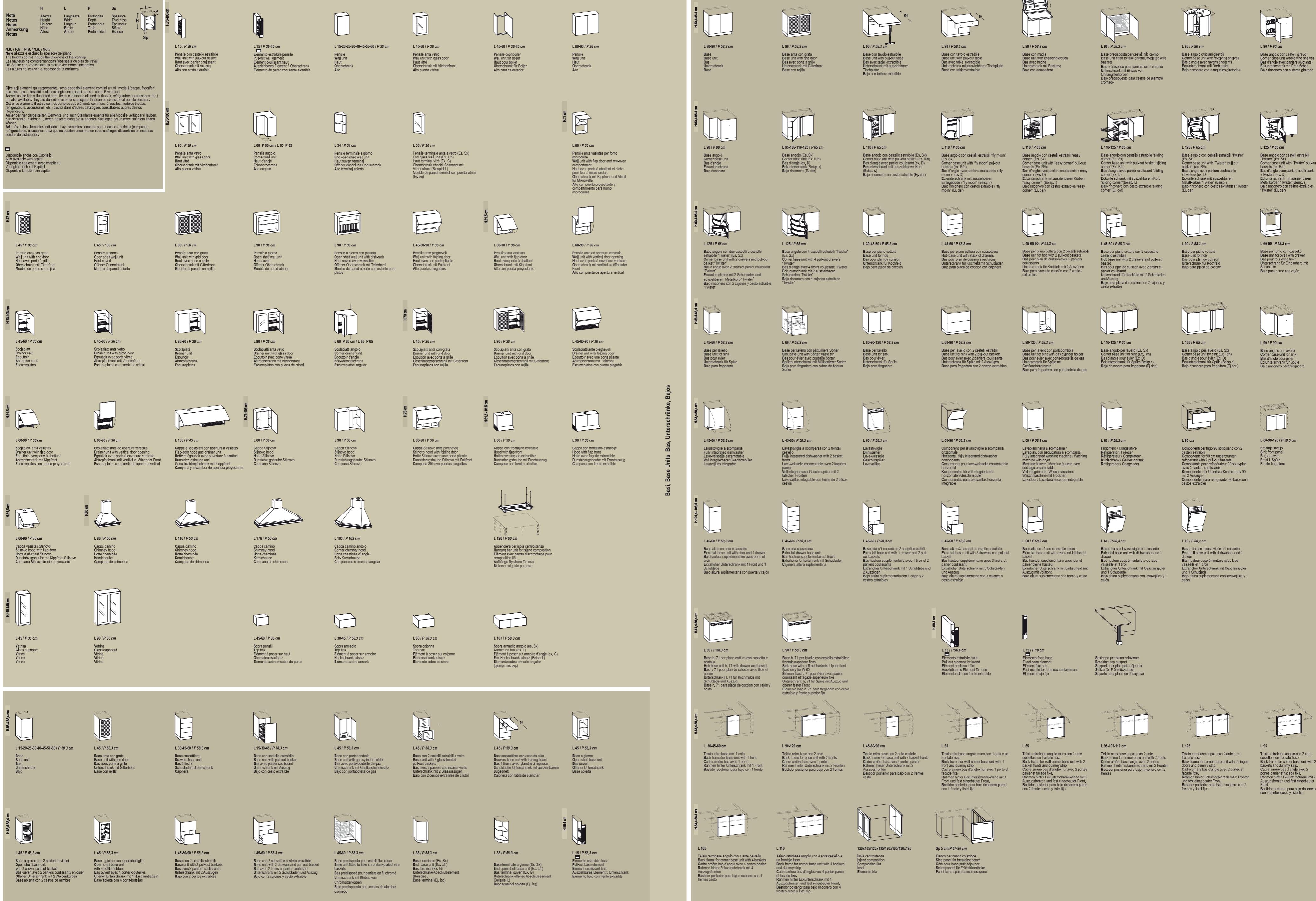
SCAV. 697
Rovere Azzurro Cielo con decoro oro
Sky Blue Oak silver decoration
Chêne Bleu Ciel décoration or
Eiche Azur Dekor Silber
Roble Celeste Cielo decoración oro

SCAV. 697
Rovere Azzurro Cielo con decoro argento
Sky Blue Oak silver decoration
Chêne Bleu Ciel décoration argent
Eiche Azur Dekor Silber
Roble Celeste Cielo decoración plata

SCAV. 697
Rovere Azzurro Cielo con decoro oro
Sky Blue Oak silver decoration
Chêne Bleu Ciel décoration or
Eiche Azur Dekor Silber
Roble Celeste Cielo decoración oro

SCAV. 697
Rovere Azzurro Cielo con decoro argento
Sky Blue Oak silver decoration
Chêne Bleu Ciel décoration argent
Eiche Azur Dekor Silber
Roble Celeste Cielo decoración plata

Anta telaio laccata opaca con vetro
Door with mat lacquered frame with glass
Porte avec cadre laqué opaque



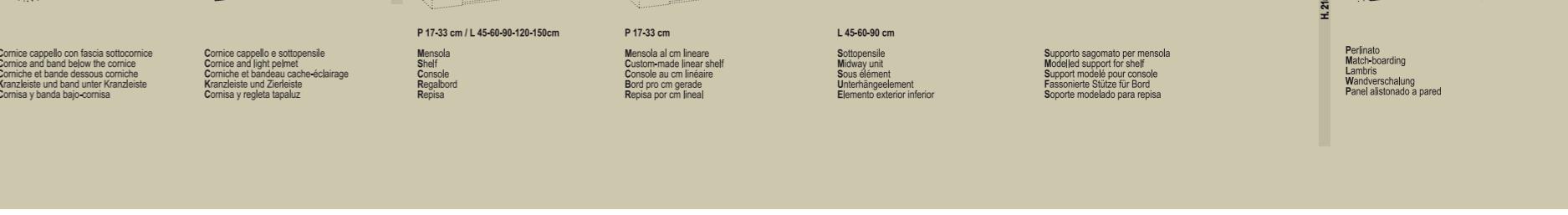
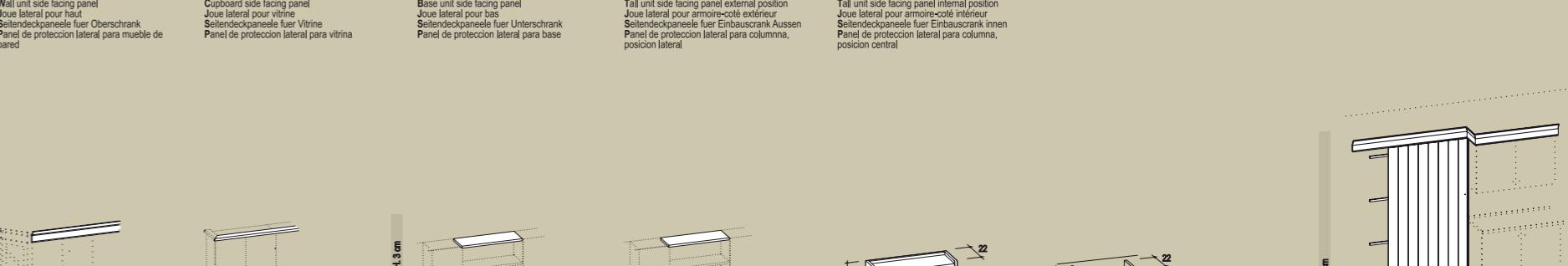
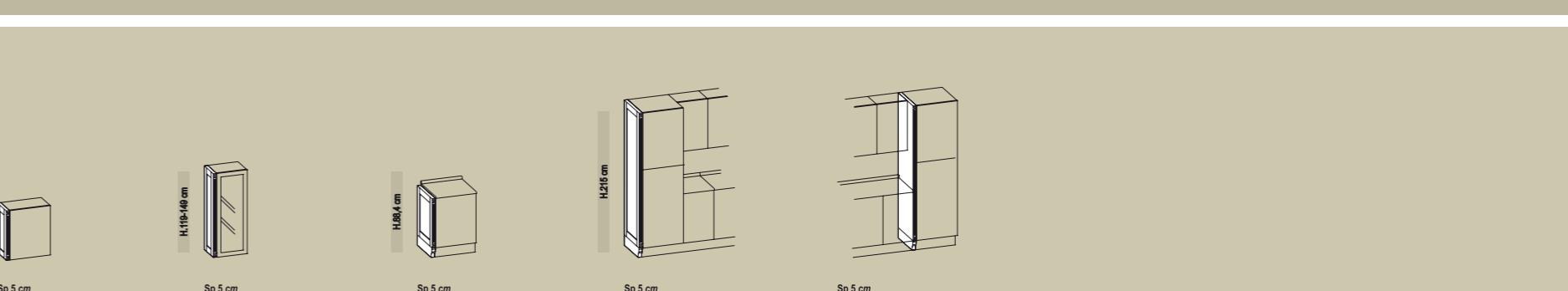
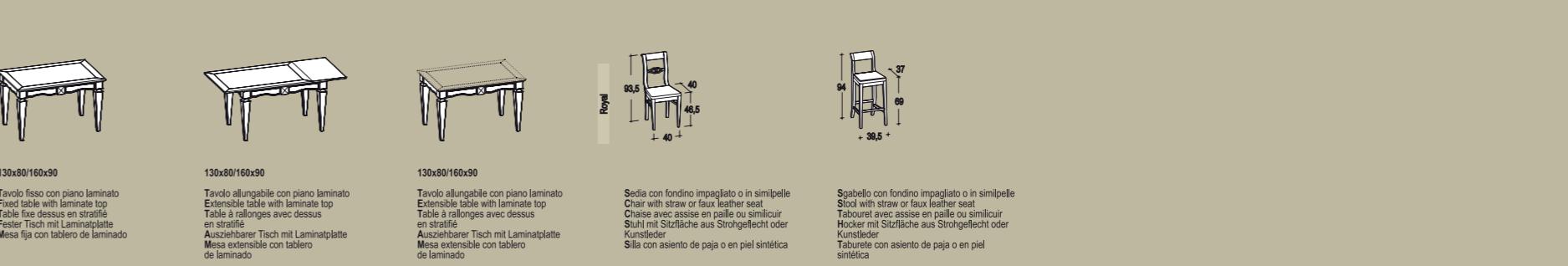
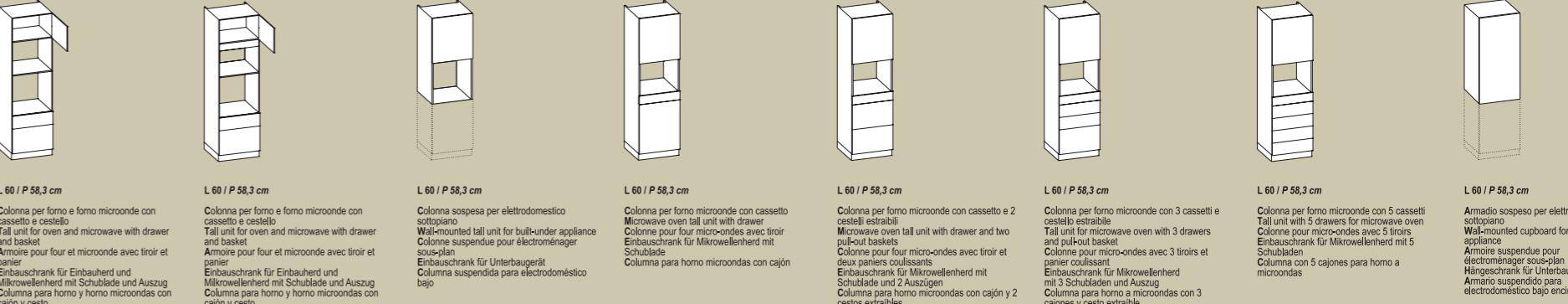
Colonne, Tall Units, Colonnes, Einbauschränke, Columns



卷之三

卷之三

卷之三



Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo delle cucine Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini kitchens with your own eyes. At our authorised Dealerships, you will find a wide range of products displayed, our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers des cuisines Scavolini. Auprès de nos Revendeurs agréés, vous trouverez une vaste gamme de cuisines exposées, des catalogues ainsi que d'autres matériaux d'information.

Entdecken Sie die ganze Schönheit der Welt von Scavolini! Bei unseren Händlern finden Sie eine große Auswahl an Küchen, aufwändig gestaltete Kataloge und viel interessantes Informationsmaterial.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo de las cocinas Scavolini: en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como los catálogos y muchísimo material informativo.



La Scavolini è dotata di un Sistema di gestione della Qualità in conformità alla norma UNI EN ISO 9001 e di un Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Entrambi i sistemi sono stati certificati da parte dell'ente internazionale SGS.

The firm Scavolini is qualified by a Quality Management System according to the UNI EN ISO 9001 and by an Environmental Management System according to the UNI EN ISO 14001. Both systems have been certified by the international organization SGS.

La Maison Scavolini est douée d'un Système de Gestion de la Qualité selon la norme UNI EN ISO 9001 et d'un Système de Gestion Environnementale selon la norme UNI EN ISO 14001. Les deux systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS. *Scavolini hat Qualitäts- und Umweltmanagementsysteme, die die internationalen Normen ISO 9001 und ISO 14001 widerspiegeln. Beide Systeme wurden vom internationalen Verein SGS bescheinigt.*

La firma Scavolini está dotada de un Sistema de Gestión de Calidad en conformidad con la norma UNI EN ISO 9001 y de un Sistema de Gestión Ambiental en conformidad con la norma UNI EN ISO 14001. Ambos los sistemas han sido certificado por parte del ente internacional SGS.

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgono attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

This catalogue is supplied by Scavolini SpA to its own customers that can freely hand it to the public; contrarily, it absolutely cannot be handed, not even in a reproduction, to individuals that operate in commercial activities in the sector (for example business agents, dealers, etc...) in any country of the world. Unless for eventual exceptions, that shall result from a written deed of Scavolini SpA, all violations to the above will be legally prosecuted.

Le présent catalogue est fourni par Scavolini SpA à sa propre clientèle qui pourra librement le donner au public; contrairement, il ne pourra absolument pas être donné, même pas en reproduction, à individu qui mène une activité commerciale dans le secteur (par exemple agents de commerce, revendeurs, ... etc.) dans n'importe quel pays du monde. Exclus éventuelles dérogations, qui devront résulter par des actes écrits de Scavolini SpA, toute violation au ci-dessus sera poursuivie légalement.

Dieser Katalog wird von Scavolini S.p.A. Ihren Kunden zur Verfügung gestellt und kann freilich dem Publikum ausgehändigt werden. Hingegen kann die Kundschaft ihn nicht, auch unter Form von Reproduktion, an Geschäftleute, die dieselbe Tätigkeit in der Branche in irgendeinem Land der Welt ausüben, aushändigen (wie zum Beispiel Agenten, Verkäufer, usw). Ausgenommen mögliche Abweichungen, die unter schriftlicher Form seitens Scavolini S.p.A. erfolgen müssen, wird irgendwelche Verletzung vom oben- angegebenen strafrechtlich bestraft.

Scavolini S.p.A. pone el presente catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte los clientes no podrán entregarlo, tampoco en forma parcial, a sujetos del mismo sector comercial (por ejemplo, delegados, distribuidores...) en cualquier País del Mundo. Con la excepción de posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación a lo arriba expuesto podrá ser perseguida de forma legal.

Il design delle cucine Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni, possono essere oggetto di brevettagione e/o registrazione.

The design of Scavolini kitchens is protected by law. In addition, some parts of the model and/or some compositions may be patented and/or registered.

Le design des cuisines Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet d'un brevet et/ou d'un enregistrement.

Das Design der Scavolini-Küchen ist gesetzlich geschützt. Einige Teile des Modells und/oder einige Kombinationen können auch patentiert und/oder registriert sein.

El diseño de las cocinas Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita www.scavolini.com. E su www.kitchens.it trovi tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere in cucina. *To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com. And on www.kitchens.it you will find a feast of information, curiosities and news about life in the kitchen.*

Pour découvrir l'univers de Scavolini, visitez le site www.scavolini.com. Et sur www.kitchens.it, vous trouverez une mine d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre en cuisine.

Machen Sie sich auf Entdeckungsreise und besuchen Sie unsere Website www.scavolini.com. und www.kitchens.it. Es erwarten Sie viele interessante Informationen, nützliche Tipps und Geschichten über das Leben in der Küche.

**This catalogue has been made
by SCAVOLINI S.P.A.
in collaboration with**

**33 multimedia
PHOTOGRAPHY**

**Claudia Uggioni
STYLING**

**33 multimedia
GRAPHIC**

**Elena Gramaccioni
COPYWRITING**

**Selecotor Firenze
PHOTOLITHOGRAPHS**

**OGM
PRINTING**

**THANKS TO
ImolaCeramica
LaFaenzaCeramica
LeonardoCeramica
Imolarte**



www.scavolini.com

4844.001.02.2011.35000.90106464.237